



משרד הכלכלה והתעשייה

הסוכנות לעסקים קטנים ובינוניים

وزارة الاقتصاد والصناعة

وكالة المصالح الصغيرة والمتوسطة

מناقصة علנית رقم 7/21

לתلقي خدمات رقابة وإشراف في برامج المساعدة للمصالح الصغيرة والمتوسطة

وزارة الاقتصاد والصناعة، وكالة المصالح الصغيرة والمتوسطة، تتوجه بهذا بطلب لتلقي عروض لتقديم خدمات رقابة وإشراف في برامج المساعدة للمصالح الصغيرة والمتوسطة، الكل بموجب المفصل في مستندات المناقصة.

فترة التعاقد: فترة التعاقد هي لسنة واحدة مع حفظ الحق للوزارة فقط لتمديد التعاقد بأربع سنوات إضافية، لغاية سنة واحدة كل مرة.

فيما يلي ملخص شروط الحد الأدنى التي يجب على مقدم العرض استيفائها من أجل الاشتراك في المناقصة:

1. الهيئة مقدمة العرض:

- 1.1 يجب على الهيئة مقدمة العرض أن تكون بوقت تقديم العروض اتحاد مسجل في كل سجل يُدار بموجب القانون، أو مشتغل مرخص/ معفي شراكة غير مسجلة تُمنع من تقديم العروض لهذه المناقصة.
- 1.2 مقدم العرض يدير سجلات حسابات وسجلات بموجب أمر ضريبية الدخل [النص الجديد] وقانون ضريبة القيمة المضافة، للعام - 1975 أو أنه معفي من إدارتها وهو معتاد على تقديم تقارير لموظف الضريبة حول مدخولاته ولمدير الجمرک حول الصفقات المفروضة عليها ضريبة بموجب قانون ضريبة القيمة المضافة.
- 1.3 مقدم العرض لم يبدان بأكثر من مخالفتين بموجب قانون العمال الأجانب، للعام-1991 وبموجب قانون الحد الأدنى للأجور، للعام-1987. إذا أُدين مقدم العرض بأكثر من مخالفتين كالمذكور، الإدانة الأخيرة لم تكن في السنة التي سبقت موعد تقديم العروض.
- 1.4 الهيئة مقدمة العرض صاحبة تجربة مثبتة 3 سنوات من بين السنوات الـ 5 التي سبقت الموعد الأخير لتقديم العروض، بتنفيذ مشروعين رقابة وإشراف اثنين على الأقل، كل مشروع منهما استمر ما لا يقل عن 6 أشهر وقيمة اتفاقية التعاقد لتنفيذ كل واحد من المشاريع استوفت على الأقل مبلغ -500,000 ش.ج. يشمل ضريبة القيمة المضافة، في مجال الرقابة والإشراف على إجراءات عمل هيئات خارجية لمقدم العرض، عملها تزويد خدمات للجمهور، كل مشروع يشمل على الأقل واحد من بين المواضيع الأربعة التالية وبشرط أن المشروعين الاثنین معاً شملوا موضوعين من المواضيع التالية بشكل تراكمي:
 - 1.4.1 رقابة وإشراف على استيفاء برامج وخطط العمل، التعليمات والأنظمة بما في ذلك رقابة وإشراف على التخطيط مقابل التنفيذ.
 - 1.4.2 رقابة وإشراف على معايير تقديم الخدمات بموجب معايير محددة مسبقاً.
 - 1.4.3 رقابة وإشراف على استيفاء شروط اتفاقيات التعاقد و/أو تعليمات القانون بموضوع تزويد الخدمات للجمهور.
 - 1.4.4 تنفيذ أعمال تدمج أعمال ميدانية لجمع بيانات ودراسة إجراءات في هيئات خارجية لمقدم العرض التي تكون مصحوبة بمعالجة نتائج وتحليلها.
- 1.5 وظفت الهيئة مقدمة العرض في كل سنة من السنوات الثلاث التي سبقت موعد تقديم العروض لهذه المناقصة، على الأقل -10 موظفين أكاديميين، حيث على الأقل - 5 من الموظفين الأكاديميين كالمذكور عملوا بتنفيذ أعمال تدمج أعمال ميدانية لجمع بيانات ودراسة إجراءات في هيئات خارجية لمقدم العرض التي تكون مصحوبة بمعالجة نتائج وتحليلها.

2. مدير المشروع:

- 2.1 صاحب لقب أكاديمي أول على الأقل من مؤسسة أكاديمية معترف فيها من قبل مجلس للتعليم العالي (يجب على صاحب اللقب الأكاديمي من خارج البلاد إرفاق مصادقة لجنة تقييم الألقاب الأكاديمية من خارج البلاد في وزارة التربية والتعليم) أو صاحب شهادة هندسي أو تقني مؤهل بموجب قانون الهندسيين والتقنيين المؤهلين، للعام-2013.
- 2.2 صاحب تجربة إدارية 3 سنوات على الأقل من بين السنوات الـ 7 التي سبقت الموعد الأخير لتقديم العروض بإدارة فعاليات تستوفي الشروط التراكمية التالية:
 - 2.2.1 الفعالية منوطة بتوظيف قوى عاملة بحجم لا يقل عن 6 موظفين بنفس الوقت، حيث على الأقل 3 منهم موظفين أكاديميين.
 - 2.2.2 في حالة كانت فترة الفعالية أقل من 3 سنوات يمكن عرض فعاليتين اثنتين فترتها التراكمية على الأقل 3 سنوات، وعلى الأقل واحدة منها استمرت على الأقل سنتين متتاليتين.
- 2.3 صاحب تجربة 7 سنوات على الأقل بتقديم الاستشارة و/أو بتنفيذ رقابة تشغيلية على هيئات و/أو مشاريع و/أو فعاليات، بعد

משרד הכלכלה והתעשייה

בנין ג'נרי, רחוב בנק ישראל 5, קריית הממשלה, ת"ד 3166, ירושלים 9103101

טל: 02-6662376, פקס: 02-6662884 www.sba.economy.gov.il



מועד الحصول على اللقب، من بينها على الأقل 3 سنوات بتنفيذ مشاريع في مجال الرقابة والإشراف. كل مشروع يشمل على الأقل واحد من بين المواضيع الأربعة التالية وبشرط أن كل المشاريع معاً تشمل بشكل تراكمي على الأقل موضوعين اثنين من المواضيع التالية:

- 2.3.1. رقابة وإشراف على استيفاء برامج وخطط العمل، التعليمات والأنظمة بما في ذلك رقابة وإشراف على التخطيط مقابل التنفيذ.
- 2.3.2. رقابة وإشراف على معايير تقديم الخدمات بموجب معايير محددة مسبقاً.
- 2.3.3. رقابة وإشراف على استيفاء شروط اتفاقيات التعاقد و/أو تعليمات القانون بموضوع تزويد الخدمات للجمهور
- 2.3.4. تنفيذ أعمال تدمج أعمال ميدانية لجمع بيانات ودراسة إجراءات في هيئات خارجية لمقدم العرض التي تكون مصحوبة بمعالجة نتائج وتحليلها.

يمكن الاطلاع على مستندات المناقصة وتحميلها مجاناً من موقع الوزارة على الانترنت على العنوان – www.gov.il - تحت العنوان " أدوات ومعلومات- مناقصات".

تنشر المناقصة في موقع دائرة المشتريات الحكومية على الانترنت على العنوان : <https://go.gov.il/economy-tender>.

يوضح بهذا أن أي تغيير على مستندات المناقصة و/أو توضيحات و/أو إعلانات بموضوع المناقصة، تُنشر في موقع دائرة المشتريات الحكومية على الانترنت وبالحضوع لتعليمات كل قانون.

يمكن تقديم الأسئلة والاستفسارات خطياً فقط عبر البريد الإلكتروني على العنوان : Michraz.Bakara-Sba@economy.gov.il، حتى تاريخ **19.9.2021**، الساعة **12:00** يجب التأكد من وصول البريد الإلكتروني لد السيدة دالياه بنير بهاتف رقم 074-7502438.

تُنشر الأجوبة في موقع الانترنت المذكور أعلاه ابتداءً من تاريخ **21.10.2021**.

تعتبر الأجوبة على الأسئلة جزء لا يتجزء من مستندات المناقصة.

يجب على مقدم العرض تقديم عرضه بأربع نسخ وفقاً للمطلوب في المناقصة، في مغلف مغلق لصندوق المناقصات في وزارة الاقتصاد والصناعة، شارع بنك إسرائيل 5، مباني الحكومة، مبنى جنري، القدس، الموجود في طابق المدخل بجانب المصاعد، **مسجل على الصندوق " وزارة الاقتصاد والصناعة"**. تحتفظ الوزارة لنفسها بالحق بتأجيل الموعد الأخير لتقديم العروض. إعلان عن ذلك أو عن أي تغيير في شروط المناقصة ينشر في موقع الوزارة على الانترنت.

الموعد الأخير لتقديم العروض للمناقصة هو بتاريخ **15.11.2021**، حتى الساعة **12:00**.

نلفت الانتباه: يُطلب من مقدمي العروض في المناقصة استيفاء الشروط بعدم وجود تضارب مصالح وشروط إضافية المفصلة في مستندات المناقصة. يُطلب من مقدم العرض إثبات استيفائه بكافة طلبات المناقصة بواسطة وثائق ملائمة، بموجب المفصل في المناقصة.



משרד הכלכלה והתעשייה
הסוכנות לעסקים קטנים ובינוניים



מנעاً ללתיבס, יوضح بهذا انه في حالة وجود تناقض أو عدم ملاءمة بين نص الإعلان وبين مستندات المناقصة – المذكور في مستندات المناقصة هو الملزم.

www.economy.gov.il عنواننا على الانترنت
